

Diario de Burgos

Año XXI. Núm. 12.282.—Burgos. Apartado de Oficinas Vitoria, 16, bajo. Teléfono 100. Miércoles 2 de Diciembre de 1931

Informaciones comentadas

¿Qué le pasa al Cid en Buenos Aires? El inmediato Gobierno

Por DIONISIO PÉREZ

El año pasado, la escultora yanqui Anna Hyatt, envió a Buenos Aires una estatua de Rodrigo Díaz de Vivar, nuestro gran Cid Campeador, para que se la alzara en una plaza pública de la gran urbe hispánica, capital de la subraza, cada día menos hispánica; subraza italianizada, germanizada, rusificada, siriaquizada, anglosañicada... Sobre un caballo de bronce, que bien quisiera ser el auténtico Babieca, se entró el buen Cid desde los extensos muelles por la amplia Avenida de Mayo hasta el corazón de la ciudad del Plata, dispuesto a conquistarla y reducirla a su dominio, como a Valencia, después de muerto también, ganó a Valencia y la arrebató a la morería.

Más infortunado ahora, su victoria se ha demorado un año entero. Se arremó al caballo y caballero en un parque, se los ocultó en un cobijo de tablas, y allí se los tiene, mientras el gobierno federal otorga permiso al alcalde para la pública exhibición del capitán legendario. Y he aquí a los ministros de la provincia federal y a los municipios bonaerenses sumidos en honda conturbación, revolviendo libros y pidiendo consejo a los españoles e hispanizantes del Ateneo, de la Universidad, de la Asociación Patriótica Española, de la redacción de «El Diario Español», de la colonia burgalesa, etc. La conturbación es ésta: en la urbe modernísima, toda trazada con severidad matemática de calles en línea recta y manzanas hectométricas, ¿dónde colocar al Cid Campeador, que haga bien, que parezca bien y no desdiga su presencia en el ambiente de cosmopolitismo creciente de la ciudad-cristal de una humanidad nueva? Se explica el caso así con un delicado eufemismo, pero, en realidad, lo que se piensa y se quiere dar a entender es esto: «¿Dónde colocaremos en Buenos Aires al Cid, que no estorbe?».

Va tocando en manía el ataque de hispanismo que padecen los artistas yanquis. Una esculpe en barro y funde en bronce una estatua de Pizarro y nos lo monta sobre un fogoso caballo pifante y caracolante y nos la regala y hace colocar en una plaza de Extremadura. Otra ejecuta un don Quijote orante y lo encumbra sobre un peñasal en un parque de California. Esta, Anna Hyatt, se gasta un platal en hacer surgir de sus cinceladas una evocación del Cid Campeador y en lugar de regalar la posiblemente vera efigie a Burgos o a Carrión, a Silos o a Cardena, la envía a Buenos Aires, la más populosa ciudad hispánica. Y allá la contemplarán millones de individuos que no saben quién fué el Cid, y que, además, si lo supieran tendrían por hechos baladíes y desdiables, las aventuras supuestas o reales del héroe castellano.

Adviértase, sin embargo, que la escultora yanqui no ha procedido de ligero. Bien informada supo que aquí, en la España peninsular y metropolitana, en el propio solar del Cid, arrebatados de europeísmo, no sólo olvidábamos las gestas gloriosas y aborrecíamos la leyenda dorada, sino que nuestra más alta autoridad intelectual, Joaquín Costa, que poco antes proclamara al Cid tipo modelo, tipo necesario del gobernante español, apenas le dio maldicho como guerrero en la contienda colonial y en la aventura contra los yanquis, pidió que se le encerrara bajo triple llave en su sepulcro y no se le dejara volver a salir jamás, por los siglos de los siglos.

España no sólo aborrecía al Cid, sino que ponía enconado empeño en disminuir todas sus glorias militares, en olvidar todas sus gestas legendarias. (El Romancero no se enseñaba y a los niños en las escuelas ni inspiraba a los poetas y a los pintores ni lo recitaban los ciegos troveros por las ferias y mercados.)

En cambio, allá, en la fejana tierra argentina, los colonos españoles han hecho de estos recuerdos históricos, como una comunión de fe y de añoranza de la patria. Día del Cid en Santa Clara; día de Peñal en Covadonga; Dos de Mayo... ¡Con qué entusiasmo, con qué esperanzas, con qué renovado orgullo se repiten de año en año es-

tas conmemoraciones en Buenos Aires y en todas las ciudades y aun en los poblados nacientes que marcan el avance de la colonización, a través de la Pampa hacia la cordillera andina!

Mientras que en Madrid, por no mortificar a Francia, suprimimos al comenzar el siglo actual el fausto militar y religioso con que se conmemoraba el Dos de Mayo, y hemos dejado reducida la fiesta a una cómica exhibición de los milicianos nacionales, la colonia española de la Argentina arde en entusiasmo bélico ese día, se reúne en asambleas, escucha discursos, canta himnos, repite a coro las décimas bravas de Bernardo López García y otras líricas expansiones y enronquece dando vivas a España y a sus héroes Daoiz y Velarde... Desdichado el crítico que allí se atreviera a sostener la teoría de que ese día, como el 23 de Abril de 1522 en que una miserable nobleza y unas mesnadas a sueldo vencieron a los comuneros en Villalar, fué infauso para la libertad y para el progreso de España.

Tanto entusiasmo como en esta conmemoración del Dos de Mayo, ponen los españoles residentes en la Argentina, en su culto a don Pelayo y en su culto al Cid Campeador. No ya un día, como en el Dos de Mayo, sino semanas enteras dedican a enaltecer la gloria de estos héroes elevándolos a la categoría de semidioses, como hacía el pueblo hebreo con sus pastores guerrilleros, sus filósofos o sus hetairas. Atropelladamente se forja en la gran capital hispánica del Sur de América una civilización nueva, un pueblo joven una raza seleccionada y he aquí que España interrumpe este tráfico admirable ofreciendo como un ídolo, la estatua del Cid, entre una muchedumbre afanada por los cuidados materiales de la vida agobiadora y explotadora... Y los municipios bonaerenses, bondadosos con los españoles, se miran consternados y se preguntan qué harán con este emigrante que surge de una arqueta del siglo XI y que llega a Buenos Aires maquillado por los cincelados de una escultora yanqui... (Prohibida la reproducción).

La falta de vagones

Los fabricantes de harinas han dirigido al señor presidente de la Cámara de Comercio de Burgos la siguiente carta:

Muy señor mío: La falta de vagones en la estación del Norte viene produciendo al Comercio e Industria de Burgos, gran perturbación y muy especialmente a nuestra exportación de harinas y sus derivados.

El gran retraso que venimos observando en la concesión del referido material, envuelve grave riesgo en nuestras operaciones comerciales, previamente contratadas para su facturación en fecha determinada y da pretexto a los consignatarios para constantes reclamaciones y dejes de cuenta, máxime si como es característica de nuestro negocio— surgen fluctuaciones o simple depresión del mercado de nuestros productos.

Creemos firmemente, existe falta de voluntad por parte de la Compañía del Ferrocarril del Norte, ya que los momentos actuales de general paralización de los negocios, no justifica escasez alguna de material, sino al contrario, y por ello, los que suscriben, ruegan a usted interponga su valiosa influencia, cerca del señor inspector General de Tráfico u organismo directamente afectado, para que, con la máxima urgencia, se resuelva tan importante problema que, de continuar podría traducirse en grave conflicto, obligándonos a parar las fábricas por falta de locales donde almacenar las mercancías.

No dudando ser atendidos, le anticipamos las gracias y nos ofrecemos atentos y s. s. q. e. s. m. Joaquín Tiano, Serrano y Compañía, Víctor Conde, Martínez y Compañía, José María Alameda, Rufino de la Fuente, Cástulo Orejón y José Pérez.

Instantánea política

En esta semana, queda terminada la discusión del articulado de la Constitución. Después se procederá al voto de la totalidad e inmediatamente sucederá la elección de presidente. Son tres momentos que no ofrecen incógnita. Pero ¿quién será el futuro presidente del Gobierno? Creemos que este problema no es ni con mucho, paoroso.

Después de la rectificación de Largo Caballero a sus extemporáneas declaraciones y anuncios bélicos, ha ocurrido un hecho que puede pasar inadvertido, y que tiene una trascendencia importante. Nos referimos a las palabras del señor De los Ríos en Granada. Ha dicho allí el ministro de Justicia que el partido socialista no está aún lo suficientemente preparado para el ejercicio del poder, y que encontrándose con él en las manos es demasiado voluminoso para no embarazarlas. Es una opinión calificada por el momento y por la persona. Y viene corroborada por las manifestaciones periodísticas del presidente del Sindicato de Ferroviarios y por otras primeras figuras del socialismo opuestas a que la cabecera del banco azul sea ocupada por un socialista.

En esta situación el cálculo de las probabilidades señala, como presidente indiscutible al señor Azaña. No es posible la formación de un gobierno moderado de republicanos. La Cámara, compuesta de diputados izquierdistas, hostilizará a un gobierno así formado y haría imposible su vida parlamentaria. Para que este gobierno pueda regir los destinos de España es imprescindible la disolución del Parlamento. Y los partidos socialista y radical socialista se oponen a una nueva convocatoria sin aprobar antes las leyes complementarias, leyes que arían en número, desde 6 u 8 a 125. Reducido el número a lo más urgente, la vida del Parlamento será prolongada hasta la primera era, al final, no al principio, y después... El voto de las mujeres, el voto de la clase media y la labor del Gobierno y de las Cortes decidirán si el rumbo gooc-o de izquierdas de las elecciones constituyentes sigue, ¿iento en popa, o el nuevo cambio de rumbo hacia horizontes de derechas.

ALVAREZ DE LEON (Agencia Internacional Arco).

Mancomunidad Hidrográfica del Duero

Acuerdos de la Comisión Gestora

La Comisión gestora de la Mancomunidad Hidrográfica del Duero en su última reunión comenzó de las gestiones definitivas realizadas para la adquisición de terrenos en Valladolid, con destino a un vivero de árboles frutales.

El delegado del Gobierno señor Delgado de Torres dió cuenta de los acuerdos tratados en la reunión celebrada en Madrid por los delegados del Gobierno e ingenieros directores de todas las Mancomunidades.

Se determinaron las condiciones para la concesión de aguas derivadas de la Acequia de Palencia, con destino al funcionamiento de la azucarera de Venta de Baños.

Fueron aprobados los informes del Letrado Asesor sobre instancia de la Sociedad Leonesa de Productos Químicos y sobre el expediente instruido por obras abusivas en el río Tuerto (León).

Pasó a informe del servicio forestal de la Mancomunidad una instancia del Ayuntamiento y vecinos de Torre de los Molinos (Palencia) solicitando consorcio para la reboiación forestal.

Quedó aprobado el presupuesto de los gastos que ha de ocasionar el estudio de riego de pollos y vegas próximas.

Se acordó prestar la ayuda técnica solicitada por los vecinos de Aldeamayor de San Martín, para iniciar y desarrollar un proyecto de riego.

Accediendo también a la petición del vecindario de Villanueva de Duero se efectuó un reconocimiento técnico previo para ver la posibilidad de convertir en tierras de regadío 150 hectáreas situadas en la margen izquierda del Duero.

También la mencionada Comisión gestora, en una detenida sesión, ha estudiado y aprobado el presupuesto de la Mancomunidad para 1932. Todas las partidas de personal aparecen con reducciones en relación con el ejercicio anterior.

Se acordó nombrar una comisión formada por el ingeniero director y el letrado asesor para estudiar la revisión de tarifas de transporte y energía en las obras que están hoy a cargo de la Mancomunidad.

Otra comisión integrada por los anteriores señores y el síndico industrial señor Alfageme estudiará lo referente a mejora de aprovechamientos industriales existentes, como consecuencia de las obras de regularización de cauces.

LO MEJOR EN SOMBREROS, GORRAS Y BOINAS PARA CABALLERO Casa Sáiz - Sombrerera 4

CORTES CONSTITUYENTES

Después de la sesión celebraron una entrevista los señores Alcalá Zamora y Azaña, y los ministros se reunieron en Consejo

Comienza la sesión a las cuatro y media bajo la presidencia del señor Besteiro.

El salón se halla absolutamente vacío. Se lee y aprueba el acta de la sesión anterior.

A petición del señor Gomáriz, se establece que conste en acta la adhesión al homenaje ofrecido a Pi y Margall.

El jefe del Gobierno ocupa la tribuna para leer un proyecto de ley sobre organización de la presidencia de la República.

Igualmente da lectura a otros proyectos de ley. Todos pasan a estudio de la Comisión correspondiente.

Se aprueba el dictamen concediendo un crédito de ocho millones de pesetas para el ministerio de la Guerra.

A petición de dos diputados radicales queda sobre la mesa el dictamen creando el Cuerpo de suboficiales del Ejército, porque desean discutirlo.

El señor Azaña advierte que se trata de un proyecto urgente del Gobierno y desea conocer el alcance del aplazamiento.

El señor Besteiro declara que si hoy queda terminado el debate constitucional, desde mañana podrán discutirse los proyectos que figuran en el orden del día.

El señor Peñalba apoya una enmienda proponiendo un artículo transitorio pidiendo que el derecho al sufragio en la mujer se haga efectivo desde las primeras elecciones municipales.

Agrega que de acuerdo con la señora Kent, que tiene presentada otra enmienda, modifica la suya en el sentido de que en lugar de conceder el voto femenino después de la renovación total de los Ayuntamientos, sea concedida después de haberse ejercitado la mujer en dos elecciones municipales consecutivas.

El señor Besteiro advierte que el procedimiento no es reglamentario, pero accede a que se discuta así.

El señor Peñalba dice que los votos femeninos se repartirán entre las extremas derechas e izquierdas.

La señora Campaomor contesta rechazando este concepto y diciendo que no puede modificarse el artículo 34 de la Constitución. Cree que las minorías rechazarán la enmienda e invita a los diputados a medir su responsabilidad, viendo la impresión que puede producir en el país el espíritu revisionista.

Se contesta el señor Peñalba diciendo que su enmienda se encamina a que no triunfe el revisionismo.

Intervienen otros diputados explicando el voto de las respectivas minorías.

Se vota nominalmente la enmienda, haciéndolo a favor de la misma 127 radicales, radicales socialistas y de acción republicana, y 131 en contra que son los socialistas, gallegos, catalanes y progresistas.

En su consecuencia queda rechazada la enmienda.

Se lee una proposición incidental del señor Sánchez Guerra, proponiendo que la pensión asignada a la viuda del señor Canalejas sea dividida entre ella y sus hijos.

El señor Besteiro declara que pasará a la Comisión para discutirla dentro de tres días.

El señor Guerra del Río defiende otra enmienda, proponiendo que se añada otro artículo adicional haciendo constar que se respetará el derecho a percibir los haberes de los sacerdotes que los perciben del Estado con más de 50 años de edad, con exclusión de los arzobispos y obispos.

Pregunta el señor Besteiro si se toma en consideración.

El señor Ossorio y Gallardo pide la palabra en el momento en que la mayoría de la Cámara contesta negativamente a la pregunta de la presidencia.

El señor Ossorio desiste de hablar. Se da cuenta de otra, proponiendo que se consideren parte integrante de la nación los territorios españoles del África Occidental.

El señor Jiménez Asúa pregunta que si se refiere a los españoles nacidos allí o a los naturales del país.

El señor Alba pide también aclaraciones sobre este asunto.

El señor Guerra del Río explica que se refiere a los españoles que residen en las posesiones africanas.

El señor Alba considera peligroso intentar esto en Marruecos, y opina que los españoles residentes en estos territorios no pueden gozar de las mismas garantías individuales que los residentes en territorio nacional.

El señor Alcalá Zamora recuerda el problema de la India, diciendo que los indios que viven en Inglaterra tienen los mismos derechos que los ingleses, pero, los ciudadanos ingleses que viven en la India, no es decir que en este punto deben regirse por el Estatuto territorial.

La enmienda es rechazada en votación ordinaria.

Se da cuenta de otra, proponiendo se diga que a la disolución de las actuales Cortes por el presidente de la República no serán aplicables los efectos del artículo 81 de la Constitución.

Como el autor de la enmienda dice que esta no tendrá carácter de articu-

lo adicional, se deja para otra ocasión.

El señor González López pide que si se considera que el Estatuto catalán es una ley complementaria de la Constitución, se consideren también como tales a los Estatutos de las demás regiones.

El señor Besteiro anuncia que terminada la discusión del proyecto constitucional, no quiere decir que quede sancionado, puesto que se requiere que, corregido el estilo por la Comisión, sea votado por la Cámara y obtenga mayoría absoluta.

El señor Blanco pregunta si a la vez que el presidente de la República disuelva las Cortes constituyentes, esto debe ser tomado en cuenta como autorización que para disolver las Cámaras hace la Constitución.

El señor Jiménez Asúa declara que hay otra proposición en este sentido.

El ministro de Justicia lee un proyecto de ley, y se acuerda dar término a la sesión a las ocho y diez de la noche.

Los ministros se reúnen

A la terminación de la sesión de Cortes, celebraron una entre-ista los señores Azaña y Alcalá Zamora.

Este último se negó a hacer manifestaciones a la salida, a los periodistas.

Después los ministros se reunieron en Consejo.

Don Marcelino Domingo dió una referencia respecto al plan parlamentario hasta que se elija presidente de la República, ante los proyectos de ley ya terminados y las interpeleaciones anunciadas.

También trataron de la elección de presidente de la República, y si el señor Azaña se aprobara definitivamente la Constitución, el martes de la semana próxima se elegirá presidente, y el miércoles prometerá ante las Cortes.

Habría una gran parada militar, cubriendo las tropas la carrera desde el Congreso al Palacio de Oriente, donde se instalará provisionalmente el presidente, en las habitaciones del duque de Génova, hasta que se construya el palacio presidencial.

Se ha desistido de comprar edificio, y en su lugar se construirá otro de nueva planta, con lo cual se dará trabajo a un gran número de obreros.

El señor Prieto dijo por su parte que al aprobarse la Constitución quedará automáticamente derogada la ley de Defensa de la República. Esto dará lugar a que se plantee en la Cámara un debate sobre si debe o no seguir en vigor.

Lo que dice el presidente de la Cámara

El señor Besteiro manifestó a los periodistas que las primeras interpeleaciones que se discutirán serán las de las Confederaciones Hidrográficas y la de los sucesos del parque de María Luisa, en Sevilla.

En cuanto al proyecto de reforma agraria, se aplaza por un par de días, por la muerte de la esposa del presidente de la Comisión, señor Díaz del Moral.

Se entrevistan los señores Azaña y Alcalá Zamora

El jefe del Gobierno celebró durante media hora una conferencia con el señor Alcalá Zamora, en el despacho de ministros.

Al salir, los periodistas interrogaron al señor Azaña sobre el alcance de la entrevista. Contestó el jefe del Gobierno que el señor Alcalá Zamora no había oído la lectura del proyecto sobre la casa presidencial, y es lógico, dijo, que quisiera enterarse.

Yo se lo he explicado, y hemos aprovechado la ocasión para concretar detalles relativos a la ceremonia de la elección, toma de posesión, promesa, etc.

—¿Están ya perfilados esos detalles?

—Hay algo; todo perfilado no está todavía.

—¿Fecha?

—Probablemente uno de los primeros días de la semana próxima. Depende de lo que fijen las Cortes y de la aprobación y promulgación de la ley constitucional. Desde luego, lo acordado es que un día se celebre la elección y al siguiente la ceremonia de promesa, que será lo más solemne posible, y al inmediato, declinación de Poderes del Gobierno.

—Al otro día, dijo un informador, será entonces la ratificación de Poderes.

—Preguntas capciosas, no. Se hará lo que el presidente decida.

—¿Habrá desfile?

—Habrá lo que usted quiera—dijo en tono humorístico el señor Azaña.

Desde luego puedo decirles, agregó, que el presidente prometerá. Antes habrá ido a su domicilio una comisión de las Cortes para recogerle, y

después será acompañado a la residencia presidencial por todo el Gobierno, algunas representaciones y la escolta.

—¿Y las leyes complementarias?

—Se ha hecho lo que era lógico. En Madrid hay la costumbre de pronunciar una frase y luego no hay más que repetirla. Eso ha ocurrido con las leyes complementarias. Y solo se oye decir: leyes complementarias... leyes complementarias... que no lo son, porque su verdadero nombre es orgánicas. Este Gobierno tenía su programa justo, que era aprobar la Constitución, y el que enra tendrá el suyo, que es traer a las Cortes las leyes que crea deben aprobarse.

Si ese Gobierno acertara con lo que la Cámara desea, seguir, y si no, dimitirá y vendrá otro, pero éste es, desde luego, el trámite obligado en un régimen parlamentario.

Yo oigo hablar de muchas cosas y me callo. Veo cómo se pronuncia mi nombre para presidente del Gobierno, y lo agradezco, pero creo que sobre eso tengo algún derecho a tener mi opinión y a nadie se la he comunicado. También hay quien habla de la vida de las Cortes. Durarán tres semanas o tres años; lo que haga falta.

Estarán en funciones mientras que sean un instrumento de Gobierno y de ellas puedan salir Gobiernos parlamentarios. Las leyes podrán discutirse o no, pero fijar plazo, es absurdo. No se puede cerrar las puertas al presidente de la República, a las Cortes, ni al Gobierno.

El señor Azaña terminó diciendo que había leído en la Cámara un proyecto de ley reorganizando las fábricas militares, que era muy interesante, porque cambia su administración y las separa del presupuesto.

El señor Azaña terminó diciendo que había leído en la Cámara un proyecto de ley reorganizando las fábricas militares, que era muy interesante, porque cambia su administración y las separa del presupuesto.

El señor Azaña terminó diciendo que había leído en la Cámara un proyecto de ley reorganizando las fábricas militares, que era muy interesante, porque cambia su administración y las separa del presupuesto.

Notas de la Alcaldía

El padrón de habitantes

El alcalde presidente del excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad, ha de saber:

Que durante el presente mes de Diciembre y en cumplimiento de lo que disponen los artículos 18 y 20 de la Ley Municipal, se llevará a efecto la rectificación reglamentaria del «Padrón de habitantes», de este término, formado el año 1930, con las inscripciones de oficio o a instancia de Partes, y las eliminaciones por incapacidad legal, defunción o traslación de vecindad, ocurridas durante el año actual.

Están obligados a empadronarse todos los que hayan fijado su residencia en el término municipal, debiendo los vecinos que hubieren cambiado de domicilio, los padres o tutores de los incapacitados y los herederos o testamentarios de los finados, hacer ante el Ayuntamiento la declaración correspondiente para que tenga efecto la eliminación, para lo cual podrán dirigirse al Negociado de Estadística de la Secretaría Municipal, todos los días hábiles, durante las horas de oficina.

Burgos 1.º de Diciembre de 1931.—El alcalde accidental, Manuel Santamaría, ría.

—

Ante las constantes ventas fraudulentas, principalmente de telas de que vienen siendo víctimas varios incautos y confiables vecinos, la Alcaldía llama la atención de todos, para que no se dejen sorprender por halagüeñas ofertas, que luego resultan un engaño, rogando que en el momento en que alguien se acerque a ofrecer los artículos, lo pongan en conocimiento de los agentes de la autoridad, si quieren evitarse perjuicios.

Se advierte al mismo tiempo, que estando prohibida por acuerdo del excelentísimo Ayuntamiento la venta ambulante, serán castigados todos aquellos que la ejerzan.

—

También se advierte a los señores propietarios de la calle de Huerto del Rey y a las empresas cuyos suministros tienen relación con el pavimento de la misma, que ahora es el momento oportuno para proceder a la revisión de acometidas y tuberías, antes de que se arregle el piso de la misma, evitando los perjuicios que la pavimentación sufrirá después al tener que practicar zanjas y catas.

ECOS DE SOCIEDAD

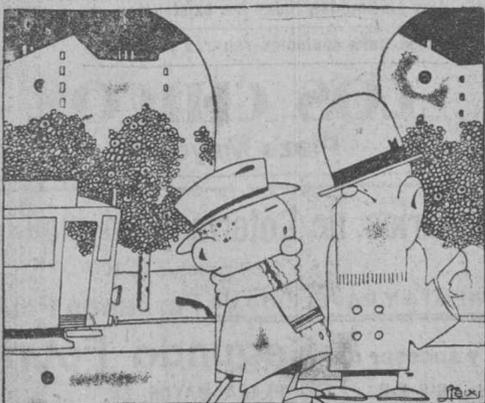
El Baracaldo, y en la Iglesia parroquial de San Vicente, han contraído matrimonio el joven de Pedrosa de Valdelucio (Burgos), don Juan González Kuasanti, y la bella y simpática señorita bibiana Luz González Puente.

Los recién casados salieron de viaje para Barcelona, en cuya capital catalana tiene el novio su residencia y destino.

Les deseamos muchas felicidades y eterna luna de miel.

—

Ha sido trasladado desde La Asunción a La Habana, el cónsul de primera don José María Bermejo, de distinguida familia burgalesa, que durante varios años ha representado a España en Strasburgo.



—Cuando vaya V. de viaje, no se meta nunca en el último vagón. En caso de des-carrilamiento es siempre el que sufre más averías.

—Entonces ¿por qué le ponen?

Edición de las ocho de la noche

Deportes

Montañismo

Por el valle de Rudrón

Los trescientos cincuenta metros de desnivel que existen entre el pueblo de San Felices y los páramos vecinos al alto de Nosedo, los salvamos en poco menos de una hora, atacando la vertiente de la montaña casi por su línea de mayor pendiente.

Son estos inmensos páramos, unas mesetas desiertas, áridas y pedregosas que se extienden al norte de nuestra provincia entre los valles del Ebro y del Rudrón.

El día de hoy, oscuro y húmedo, hace que nos mostremos de nuevo un poco melancólicos; máxime al comparar este paseo, con la excursión del pasado domingo a dos mil metros de altura, sobre nieves refulgentes y bajo un hermoso ambiente de transparencia y de sol; sin embargo, en estas diferencias y contrastes es precisamente donde encontramos los montañeros nuestros mejores alicientes.

«La belleza de estos páramos no es por todos comprendida», ha manifestado don Teófilo López Mata en su libro sobre la provincia de Burgos y al hacer referencia a lo escrito por Reclus en «L'Europe meridionale» y efectivamente, algo tienen estas mesetas que nos empuenecen.

Marchamos los montañeros próximos al límite de la elevada llanura, en donde aquella experimenta un profundo corte para dar cabida al angosto valle del Rudrón, en cuyo fondo se precipitan en espumosas cascadas las aguas del riachuelo.

El Rudrón es un río corto. Nace en estos mismos páramos y arrastra una masa líquida, verdosa y transparente, que ha engrosado en Cobanera las aguas pródigas de la fuente azul.

La aridez de los altos páramos está suficientemente compensada con la frondosa vegetación en el fondo del valle, donde legiones de centenarias nogaleras y de árboles frutales esconden y guarecen muchas de estas aldeas.

En las primeras horas de la tarde llegamos a Siero; barrio totalmente abandonado perteneciente al Ayuntamiento de Valdeleja. No queda en aquel lugar, más que media docena de casas desmanteladas, las unas, casi deruidas todas las demás; únicamente la iglesia conserva toda su bóveda. Nunca recuerdo haber experimentado una impresión más exacta del olvido y abandono, que al contemplar esta tarde el ambiente de aquel pueblo. La invasión de un ejército destructor, dudo hubiere ocasionado mayores consecuencias. Infectan estas ruinas la imaginación del visitante contagiando su pensamiento con ideas lóbregas. En la única casa del pueblo que se conserva regularmente, vemos al abrir la puerta, que guarda en su interior unos ataudes andas, con varios artefactos funerarios. En el edificio adosado a la iglesia mis compañeros trepan entre las ruinas del tejado y consiguen subir al campanario; después pasan a un camposanto y gritan: «Mira, mira lo que hemos descubierto! Es simplemente un osario con sus cráneos morondos y sus tibias afiladas.

Yo, la verdad, no encuentro que tratándose de aquel lugar, esto sea un descubrimiento.

Seguimos observando tan agradables objetos, y vino entonces a mi memoria el esquilileo nervioso, muy parecido al miedo que experimente una tarde de uno de los pasados veranos en que llegué completamente solo a este pueblo y con objeto también de curiosear entre sus ruinas.

Vámonos —decimos unánimemente.— No es que sea muy tarde; aún queda alguna hora de día; pero no obstante, debemos irnos. Ya hemos gozado suficientemente. Además, yo creo, para aquí entre nosotros, que cuando anocheza deben salir las almas en pena, e indudablemente en estos lugares, si quedan brujas, celebrarán seguramente sus aquelarres.

P. G.

NOTA.—Los montañeros que asistimos a esta excursión damos las más expresivas gracias a don Manuel Gallo y su familia por las atenciones y obsequios de que fuimos objeto al regreso en el pueblo de Sedano.

El Duero y su Cuenca

La revista «El Duero y su Cuenca», órgano de la Mancomunidad Hidrográfica del Duero y portavoz de las aspiraciones y problemas agrarios de Castilla, ha publicado un gran número, con el cual inicia brillantemente la realización de sus amplios proyectos de mejora y renovación.

El sumario de este número, concretado brevemente, es el siguiente: «Artículos».—Para la reforma agraria. La concentración parcelaria en Castilla, por Justo González Garrido, presidente de la Cámara Agrícola de Valladolid. «El saneamiento de la Laguna de la Nava», por Eduardo Fungairiño. «Hacia un nuevo panorama de Castilla», por José Antonio G. Santelices. «El pantano de la Cuerda del Pozo», por Pedro Pérez de los Cobos. «Riegos de Zamora», por José Cámara. «La Azucarera de Venta de Baños», por Jesús Carlión. «Una gran perdida», don José Suárez Leña, por Virgilio García Antón. «El laboreo eléctrico», por F. E. «La Mancomunidad en la provincia de Palencia», por T. San José. Informaciones, edictales y notas de redacción.—Visitas del ministro de Fomento a las obras de la Mancomunidad.—El servicio Meteorológico.—Los trabajos de la Mancomunidad en Melgar de Fernamental (Burgos).—La Prensa.—El Congreso de Navegación en Venecia.—Nuestra revista.—Notas agrícolas.—De todo el mundo.—La cosecha de cereales en España en 1930.—Una importante estadística.—El Rotary Club y los problemas agrarios.—La Comisión gestora, sus sesiones.—Disposiciones oficiales de carácter agrario.—Con pluma ajena.—Revista de revistas.—Subastas y concursos.—El Montepío de emigrantes.

Ilustran este número 22 grabados interesantes y lleva una notable y moderna portada de Garay.

De la orientación y dirección de «El Duero y su Cuenca», se ha enorgueado un comité que integra, bajo la presidencia del delegado del Gobierno en la Mancomunidad del Duero don Demetrio Delgado de Torres, los señores siguientes: don José Cámara, ingeniero de Caminos; don Juan José Fernández Uzuzita, ingeniero agrónomo; don José Gómez Redondo, ingeniero de Montes; y don José Antonio G. Santelices, abogado, director de la revista.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Se remiten números gratuitos de muestra a cuantos lo soliciten de la administración establecida en Valladolid.

Burgos hace 30 años

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al lunes 2 de Diciembre de 1901

La alcaldía ha resuelto imponer diez pesetas de multa a los dueños de los perros que no estén matriculados.

—Mañana celebrará su primera misa en el convento de religiosas Luísa, el presbítero don Crescenciano Merino Grijelmo.

—A las diez y media de la mañana de ayer fue arrollada por el carro de un almacén de vinos, frente a Co-reos, Eustaquia Sáez, resultando con una herida en la cabeza y varias contusiones.

—Anoche fue robada la tienda de coloniales que en el Pasaje de la Flor posee don Bonifacio Izquierdo.

Los ladrones se apoderaron de 25 pesetas en metálico, varias botellas de licor y latas de diversas conservas, llevando su «desahogo» al extremo de haber cenado opíparamente dentro del mismo establecimiento.

—La temperatura mínima a la sombra ha sido hoy de 4,9 bajo cero.

Señor: ¿Por qué no ensaya el Encáustico Miró, que hace que suelos y muebles brillan como el mismo sol?

BIBLIOGRAFIA

EL HOMBRE DEL GUANTE, por Aveline le Maire.

He aquí una novela de la autora toda delicadeza, discernimiento y corazón, en la que plantea un conflicto sentimental entre seres, cada uno con su idiosincrasia propia y con sus reacciones particulares ante los problemas de la vida y la situación en que el azar o la desdicha los ha colocado.

Teresa, joven ingenua, toda corazón, de carácter rectilíneo y tierno a la vez, se enamora profundamente de Reinaldo, joven canadiense, que le corresponde. Mas surge la fatalidad, personificada en Gilberta, sojuzga a Reinaldo y éste lejos de abandonar su primer amor se prenda de ella y quiere a las dos con desesperación de ambas.

Esta situación insostenible entre tres personas buenas es aprovechada por la autora para hacer un hábil estudio del alma de cada una de ellas a fin de mostrar los tesoros de bondad, de ternura y de amor que encierran. Y este problema sin solución armónica que forzosamente habría terminado de un modo desagradable, de haber escrito la novela otro autor menos sensible y delicado, se encarga de resolver el destino de un modo natural, aunque trágico, que deja el ánimo del lector sumido en una suave tristeza, a medida que se agiganta la figura de la heroína al llegar a la cumbre de la más sublime expresión de amor y el sacrificio.

Una novela de pasión, magníficamente escrita, bellamente expresada. Estamos seguros de que el público saboreará con complacencia de las exquisiteces de esta excelente obra.

Publicada en la Colección Novela Rosa. Un volumen en rústica, 1,50. Editorial Juventud, S. A. Calle Provenza, 216. Barcelona.

CRONICA MILITAR

Sexta división

Hoy se han presentado: Don Enrique Fernández, teniente de Intendencia; don José Nover, comandante de Sanidad; don Juan Cardero, oficial primero de Oficinas Militares.

SALON PARISIANA

Mañana jueves, a las siete, estreno de la deliciosa creación de Blanche Mehoff y Ethel Clayton.

La princesa del arrabal

Otros estrenos cómicos. Butaca, 0,60. Pronto.—«La cajera número 12», «La Intrigante», «El gran silencio».

TEATRO PRINCIPAL

Últimos días de la semana Emelka

Hoy gran función infantil. Los niños completamente gratis

Por cada entrada de persona mayor se regalará una de niño

La preciosa película

¿Qué hombre tan guapo?

Mañana jueves, la grandiosa revista de fastuosa presentación y lujo escénico, estilo de las revistas de la Paramount, donde hay belleza de mujeres y alegría, titulada

Las estrellas del Edén

El sábado, día 5 del actual debut de la notable compañía de la eminente primera actriz Carmen Moragas, que se presentará con la obra de gran espectáculo

CRONICA JUDICIAL

Señalamientos para mañana

Audiencia Territorial
Pleito procedente del Juzgado del distrito de Ensanche de Bilbao, seguido entre doña Nicolasa Librada y otras y el señor abogado del Estado, sobre adjudicación de bienes; ponente, señor de Juana; defensor licenciado, Ríos; procurador, señor Herrero; secretaria del licenciado Solo.

Audiencia Provincial
Juicio oral procedente del Juzgado de esta ciudad, contra Angel García Comede, sobre hurto; ponente, señor Villar; defensor, licenciado Jauregui; procurador, señor Santamaría; secretaria del licenciado Tornos.

Juicio oral procedente del Juzgado de Miranda de Ebro, contra Manuel Rey, sobre hurto; ponente, señor Ponce de León; defensor licenciado, Alonso Cortés; procurador, señor Santamaría; secretaria del licenciado Solo.

Cámara Oficial de Comercio e Industria

El día 5 de los corrientes, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar en la estación del Norte de esta ciudad, la venta en pública subasta de las mercancías, cuya naturaleza, peso y demás circunstancias podrán conocer cuantos comerciantes e industriales lo interesen, a cuyo efecto, en las oficinas de esta Corporación se halla expuesta la relación de las aludidas expediciones no retiradas por sus respectivos consignatarios dentro del plazo legal.

Por acuerdo de la Junta Directiva, el secretario, Agustín García de Obeso.

F. URRACA PLAZA OCULISTA

Horas: de once a dos y de cuatro a seis
Lain-Calvo, 18, 1.
Gratis a los pobres

COMUNICACIONES

Correos

Nombramiento
Se nombra a D. Germán Ortega Heifández, cartero de Villalmanzo con obligación de recoger y entregar al paso de la línea de transporte con exclusividad de Burgos a Aranda de Duero, con el haber anual de 500 pesetas.

Traslados
Repartidores don Vicente Alonso Izquierdo, de San Vicente de la Barquera (Santander), y don Braulio de la Fuente González, de Valls (Tarragona), pasan a prestar sus servicios a Burgos.

Concurso de ganado caballar y asnal en Pancorbo

El día 8 del corriente mes, se celebrará en Pancorbo un concurso de ganado caballar y asnal, organizado por la Junta provincial de Ganaderos, con la cooperación de la excelentísima Diputación y excelentísimo Ayuntamiento de Burgos.

La calificación del ganado y el reparto de premios, tendrá lugar el mismo día a las once de la mañana.

ANUNCIO

Los señores que deseen abastecer a los Establecimientos de Beneficencia municipal de los géneros siguientes:

Carne de vaca, chuletas de ternera, huesos blancos, pan, garbanzos, arroz, alubias encanadas de liebas, alubias de riñón, lentejas salamanquinas o Villota, y vino común, podrán presentar pliegos cerrados y muestras de dichos géneros en la Administración del Hospital de San Juan, desde el primero de Diciembre hasta el 10 del mismo, de nueve a una, y de quince a diez y ocho, encontrándose de manifiesto el pliego de condiciones en dicha Administración.

El importe de este anuncio será satisfecho a prorrato por los adjudicatarios.

AUTOMOVILES DE ALQUILER

EL MEJOR SERVICIO
AMADOR SANTOS
Santa Cruz, 28 - Telef. 40

PROVINCIA

EL DIARIO en Villadiego

Comienza la feria
Ya huele a feria! decíamos ayer domingo. Porque aquí en Villadiego, el olor de los churros nos anuncia la proximidad de las ferias.

La plaza se ha convertido en una pizarra geométrica; por todos los lugares de la misma se han formado cuadros, ángulos, circunferencias y líneas rectas con paja, que sirven para señalar el puesto que cada tendero o vendedor escoge, con ocho días de anticipación, muchos de ellos. Una enorme barraca unida a instalación de barcas voladoras, ha ocupado gran parte de nuestra espléndida plaza principal.

A las cinco de la tarde de ayer, la banda de música recorrió las calles de la villa, tocando alegres pasacalles y hoy lunes, se ha repetido el acto, tocando bailables durante toda la tarde también.

Mañana martes, debuta en el Teatro España la compañía de comedias y dramas «Cisneros del Pozo». En este mismo salón se celebran bailes enormemente concurridos.

Grandes piaras de ganados, entran por todas direcciones, especialmente por la carretera de Melgar donde se ha celebrado la feria de San Gregorio.

Las dos empresas de automóviles que vienen diariamente de la capital, han rodado hoy varios coches, los que entran repletos de feriantes. Por otras direcciones, llegan camionetas y otras clases de vehículos aumentando la concurrencia.

Por estas causas, el mercado de hoy ha resultado de extraordinaria animación, y aunque ningún año comienza la feria hasta el día 1, este, se ha adelantado un día por esta coincidencia.

El tiempo muy hermoso si tenemos presente la época tan expuesta a lo contrario; ha lucido muchos ratos el sol, y no se siente mayormente frío. Lo que ya no podemos evitar es el dichoso barro. La lluvia que ayer aunque no en gran cantidad cayó, nos ha dejado encharcadas las calles, que con el ajetreo del público se están poniendo intrasitables. Pero a esto ya estamos acostumbrados, y nuestros queridos feriantes también lo van estando.

Indudablemente, nuestra famosa feria de San Andrés se presenta este año bajo buenos auspicios, a no ser por el desagradable hecho que ahora tengo que describir.

Un robo

Tenia pensado, haber advertido por medio de esta reseña, que ya tenía en proyecto, mucha precaución, a toda clase de comerciantes e industriales por haber podido ver personas de aspecto dudoso que han llegado a la feria. Pero no me han dado tiempo; antes de ponerme a formularla, nos han traído la noticia de haberse cometido un robo.

Nuestro convecino don Matías Vicario, que habita en la calle del Genzar (conocida por el Puntido), y con objeto de tenerlo a punto para mañana a primera hora, había dejado esta tarde preparado en su carro los artículos de tejidos y ropas hechas que en mercados y ferias saca en venta a la plaza.

Próximamente a las ocho de la noche, hallándose fuera de casa el señor Vicario y su esposa, unos malhechores han aprovechado la oportunidad y han extraído del carro que se hallaba junto a la puerta los géneros que llenaban un baúl mundo y un cajón de regulares dimensiones.

Mientras llevaban a cabo esta faena saltan algunos vecinos de las casas limítrofes, a quienes creían beodos y no veían la labor que ejecutaban por la falta de alumbrado público en que se encuentra esta como casi todas las calles de nuestra villa dichos vecinos, penetraban nuevamente a casa para evitar algún disgusto.

Al regresar a su casa el señor Vicario y su esposa, se han dado cuenta del robo, habiendo echado en falta géneros que ascenderán seguramente a unas mil quinientas pesetas.

Los causantes del robo, se han dejado una bufandilla del cuello, así como una horca, con la que desarmaron el baúl y cajón indicados, los cuales después de vaciar, han dejado destrozados fuera del carro. Asimismo dejaron regadas por el suelo varias prendas de género de punto, debido seguramente a la rapidez con que hicieron la hazaña.

La Guardia civil ha salido en persecución de los malhechores, pero dada la mala hora en que se ha cometido el hecho, así como el poco número de guardias que hoy se encuentran en Vi-

lladiego, es de temer cupiste dar con su paradero.

Notas de sociedad

Ha sido destinado a la sucursal del Banco Mercantil, en Cervera de Pisuerga el interventor cajero de la de esta villa, don Francisco Paísán. Para sustituirle en el puesto ha llegado don Francisco López Salvador, que presta sus servicios en la de Alar del Rey.

—Ha pasado unos días en esta, don Ricardo Arnáiz, profesor de la Universidad Pontificia de Burgos.

—De Madrid, después de solucionar algunos importantes asuntos relacionados con el cargo que ostenta de miembro de la Comisión Gestora de la Diputación, regresó don Jesús Vega Gutiérrez.

—Para el mismo punto, han salido don Cándido Díaz con su señora; don Luis Marañón y nuestro querido amigo, Justo Blanco, que vinieron hace unos días para asistir a la boda de la hermana de éste último, señorita Emilia Blanco.

—Entré las señoritas que han llegado para pasar las ferias, hemos saludado a Mónica Boada, Teya Espinosa y Alejandra González.

—Pasa unos días con su familia, nuestro amigo José Terradillos, auxiliar de Registros de la Propiedad, con destino en Melilla.

EL DIARIO en Pancorbo

Concurso de ganado
El próximo día 8 de los corrientes, según nos comunican, se celebrará en nuestra villa un importante concurso de ganado organizado por la Asociación General de ganaderos de España, con la cooperación de nuestra Diputación, siempre atenta y generosa para los intereses en la provincia también el Ayuntamiento de la capital ha querido mostrarse parte en esta obra tan vital para el resurgimiento ganadero en tierras burgalesas.

Nosotros que desde estas columnas hemos hecho campaña en favor de estos intereses al verlos conseguidos no podemos menos de dar las más sinceras gracias a la Asociación General de Ganaderos y corporaciones burgalesas, mostrándoles públicamente la gratitud de este vecindario.

Las cantidades con las cuales contribuyen al mismo ascienden a 1.600 pesetas. La Asociación de Ganaderos con mil pesetas, la Excelentísima Diputación, con 500 y el Ayuntamiento de Burgos, con 100.

Según nuestros informes los premios se distribuirán entre toda clase de ganado pudiendo asistir al concurso no sólo al día de término de Pancorbo, sino de fuera del mismo.

Ahora lo que hace falta que el tiempo se muestre propicio, pues el entusiasmo es grande.

Viajes

Señores para Valladolid las señoras Valentina Gujarte, y Dora Arciniega.

Para Alicante donde pasarán el invierno, doña Paz Cantero, viuda de Iturmen, acompañada de su hijo Aureliano y el capitán don José Gordo.

Para Madrid el director de nuestra banda municipal don Juan Martín.

Llegaron de Madrid el jefe de esta estación don Paciente Gárate y señora.

La sastrería mejor surtida

ELIAS LOPEZ MARCOS
ESPOLON, 8

Sardinas "Cruz Blanca" VILLARIAS

Subscripción a favor de los obreros burgaleses parados

Pesetas:	
Suma anterior	38.608,50
Empleados de la Cámara de la Propiedad Urbana	50
Suma total	38.658,50

Nota.—Los donativos pueden enviarse a las Cámaras de Comercio e Industria y de la Propiedad Urbana.

COLISEO CASTILLA

Mañana jueves, a las siete, estreno de la soberbia producción sonora.

Aguiluchos

Comedia sentimental de aviación, ligada con un bello asunto de amor. Interpretada por los formidables artistas Charles Rogers y Jean Arthur.

El domingo.—Formidable estreno de la magnífica superproducción sonora.

J. DEL VAL DENTISTA (médico)

Plaza del Duque de la Victoria, 19 (Antes plazuela del Arzobispo)

Carlos Arangüena García-Inés
Consulta de enfermedades del aparato urinario y de la piel.

Horas: de una a dos y de cuatro a cinco
Plaza de la Libertad, 8

Especialistas

de oftalmología, intestinos, vísceras y cirugía

ENRRIQUE CASTILLA Y SERRANAY RAYOS X
WITORIA - Teléfono 588
Calle de Alí, número 2. Oficinas

CLINICA DENTAL ARNAIZ

JESUS ARNAIZ PRIETO, odontólogo, Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6
Lain-Calvo, 38, 2.º izquierda.

Guillermo Navarro

DENTISTA
Sucesor del doctor Mardones
RAYOS X

Plaza de Prim, núm. 23, Burgos
Cirugía de la boca y dientes.—Tratamientos sin dolor.—Dentaduras artificiales de todas clases.—Puentes fijos y móviles.—Especialidad en trabajos de oro.—Últimos adelantos.—Composturas en seis horas

Consulta particular y con hora fija de nueve a seis

General para obreros con honorarios reducidos de seis a ocho tarde

Como en años anteriores y por fin de temporada

SOLO POR

15 días se liquidan todas las existencias de pieles para confección-renares y echarpes

LOS CHICOS

Plaza Mayor, 3

Talonarios de Lotería y de inquilinato

a 1'25 y 1'50 pesetas el 100

IMPRESA Y PAPELERIA de Fernando Fournier

hijo y sucesor de Segundo Fournier
Teléfono 6-8-9-R - PLAZA MAYOR, 56. BURGOS

INFORMACION LOCAL

NOTICIAS

TIENDA ASILO.—Raciones suministradas en el día de ayer, 952. Donativos: P. M., 10 pesetas, don Juan Riu, 25; don Bonifacio Izquierdo, 25.

La Casa Fisk en esta ciudad ha adquirido un billete de lotería para Navidad, en el que pueden jugar los dientes que lo deseen. No se envían participaciones por correo.

Ya llegaron los legítimos turrones de Alicante, Jijona, Coco, Yema, Guirache, el exquisito de Cádiz, Mazapán de Toledo, Cascas de Valencia, y frutas escarificadas. Todo a 6,50 pesetas kilo, aceitunas de Onil, y de Manzanilla.

Casa Quesada, fundada hace 80 años, Paloma, 23, (Estercera).

Retrate a su niño en la Fotografía Espiga. Director artístico, Antonio Arenas. Avellanos, 3, Burgos.

EXCLUSIVA PAR. OP. ON

Lo mejor en discos y aparatos parlantes

Relojería RODRIGUEZ

Paloma, 2 y Cid, 16

La policía ha detenido a una mujer catalana que en unión de otras personas se dedicaba a vender por las casas piezas de tela, alegando que eran extranjeras, cobrando por ellas el doble de su valor.

Ha sido puesta a disposición del juzgado.

Llevando cinco libras chocolate, de 1,30, regalo una peseta de lotería, en el número 4031.

Ultramarinos, Corral.

El nuevo Radio de ocho válvulas «La Voz de su Amo», es la novedad sensacional para 1932. Solicite una audición en su domicilio.

Agente exclusivo, Eustasio Villanueva, Plaza Mayor, 48.

Grabado y dorado en cristal

A. RETES. Sanz Pastor, 4

Quincalla y mercería al por mayor

Vea usted precios en

MI TIENDA

Sombrerería, 3 y 5

Hoy se ha recibido en el gobierno civil un parte de la benemérita de Melgar de Fernamental, dando cuenta de que a las cinco de la tarde del 28 del pasado, sostuvieron una reyerta en la plaza del Carbón, de aquella villa, los gitanos Antonio Jiménez Borja (El Castor), Ramón Borja Jiménez y Mariano Borja Jiménez, de 20, 24 y 32 años de edad, respectivamente.

El primero hizo tres disparos de arma corta, resultando Ramón con un

balazo en el ojo derecho, que le produjo la muerte en el acto, y Mariano con una herida de pronóstico reservado en el antebrazo izquierdo.

El criminal se dio a la fuga, no habiendo sido detenido.

Parece que el origen del suceso fue resentimientos familiares antiguos.

Mezclas y c. loctines

A precios de fábrica

MI TIENDA

Sombrerería, 3 y 5

En la noche del 29 al 30 del actual fue robada la taberna del barrio de Villalonguejar, propiedad de Iribio Moreno Martínez, llevándose los ladrones una botella de manzanilla, otra de coñac, ocho libras de chocolate, tres latas de tomate, seis de sardinas, dos linternas, seis cajetillas de tabaco de 0,25, doce puros de 0,30, dos cajas de galletas y 20 pesetas en calderilla.

La guardia civil practica diligencias para detener a los autores del hecho.

Maño: traite el guitarrico

Y vamonos a otro lao

Pa cantate una jofica

Que yo mismo la inventao.

Enalteciedo al famoso

San Roque Jerez Quinao.

Gran aperitivo tónico reconstituyente de uso general muy agradable.

Propietario: Tejada y Compañía (sucesor), ARETA (Alava).

Representante: LUIS LABIN, Doña Jimena, 16, Burgos.

Regimiento Infantería número 30

La Junta económica de este Cuerpo ha acordado sacar a concurso, la cantina, con arreglo al pliego de condiciones expuesto en la Oficina de Ma-yoría.

Las proposiciones en pliego cerrado se admitirán hasta las once de la mañana del día 8 del corriente.

El comandante mayor, FERNANDO SANCHEZ.

Alcaldía de Quintanilla Somuño

El día 6 del actual y hora de las dos de la tarde, se arrendará en pública subasta, los arbitrios municipales sobre vinos, aguardientes y licores y carnes frescas, bajo el tipo y condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento.

Quintanilla Somuño 1 Diciembre 1931.

—El alcalde, Salvador Pardo.

Fábrica de chorizos en Briviesca

DE RAFAEL MOVILLA

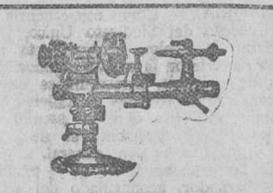
Venta de tocino fresco, sin hueso, a dos pesetas kilo, llevando desde 20 kilos en adelante.



CALEFACCION S
centrales y parciales, de circulación acelerada y por cocina

Secaderos industriales / Traídas y elevaciones de aguas / Instalaciones sanitarias / Saneamiento general / Ascensores

Casa Sánchez
Apartado 99—Telf. 2104
VALLADOLID
Avisos en esta Administración



TALLER DE RELOJERIA
DE
E. MELGOSA
Trazados de precisión

Composturas garantizadas en toda clase de relojes

Santander, 34.—BURGOS

Alcaldía de Quintanilla Somuño

El día 6 de Diciembre y hora de las dos de la tarde, se arrendará en pública subasta, la caza de este término municipal, bajo el tipo y condiciones que se hallan de manifiesto al público, en la Secretaría del Ayuntamiento.

Quintanilla Somuño 1 Diciembre 1931.

—El alcalde, Salvador Pardo.



IDEAL CLASSIC

La calefacción más perfecta y económica.

El bienestar que proporciona la calefacción

IDEAL CLASSIC

cuesta muy poco dinero y protege la salud contra el frío y la humedad.

G. HERNANDEZ
PUEBLA, 21
Teléfono 65-8-X

Granja CARMEN
Almirante Bonifaz, 15

Artículos selectos y exclusivos de su finca:

Gallinas, 6 pesetas.
Cuartos de gallina, 1,75.
Morcillas de cerdo, 2 pesetas kilo.
Morcillas de res, 1,50.
Jamón limpio, 15.
Tocino de jamón, 4.
Puntas de jamón, 4.
Lomo embuchado, 16,50.
Chorizo puro, 11.
Patos de encargo, 7.
Rostrizo de encargo, 7.
Garbanzos primera, 2,20.
Alubia roja, primera, 1,60.
Alubia roja segunda, 1,30.
Lentejas, primera, 1,40.
Miel blanca destilada, 1,75.

Licenciados Fjército

Miles de vacantes cubrense este mes sueldos 30 a 50 duros, sin examen: oportunidad para conseguir buen destino, por rebajar edad, retro y respeto ley por Gobierno. Acudid urgente remitiendo seño de 25 y 5 a Centro República San Leonardo, 11, Madrid.



ANIS LAS CADENAS
De fabricación española
HILOS DE PAÑO ESPAÑA-VILLAVIEJA-NAVARA ESPAÑA

La Unión y el Fénix España



Seguros sobre la vida. — Seguros contra incendios. — Seguros de valeres. — Seguros contra accidentes. — Seguros contra incendios de cosecha.

CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.

Agentes en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos.

65 años de existencia.

Subdirector en Burgos y provincia:
LUIS GALLARDO

Oficinas Progreso, 17, 1.ª dcha. T.º 15



RADIO GROSLEY

ATWATER-KENT

Diez años de garantía en caso del único depositario

M. MATA
VILLANUEVA
ESPOLON-TEATRO

Diario de Avisos

SANTOS DE MAÑANA

Francisco Javier, Mauro, Casjano, Esteban, Claudio, Victor, Juan, Crispino y Julio.

CULTOS

JUEVES EUCARISTICOS.—Por la mañana a las ocho, comunión en las parroquias de San Esteban, San Gil, San Cosme San Lorenzo, Santa Agueda, Casa de Venerables y capilla del Santísimo Cristo (Catedral).

A las siete y media, en los conventos de Santa Clara MM. Carmelitas y Reparadoras.

A las ocho y media, en San Lesmes.

Por la tarde, de cinco a seis, hora santa en la parroquia de San Gil.

SEMINARIO DE MISIONES. — Fiesta de San Francisco Javier.

A las ocho, misa de comunión que celebrará el Excmo. y Rvdmo. señor Arzobispo.

A las diez y media, misa solemne oficiando el M. I. señor don Felipe Abad, canónigo penitenciario.

Por la tarde, a las cinco, exposición, rosario, novena, y sermón por el L. doct. Domingo Ortega, párroco de San Esteban, terminándose con la reserva que hará el Excmo. y Rvdmo. Prelado.

SAN NICOLAS.—Novena en honor de su Santo titular.

A las cinco y media de la tarde, rosario, ejercicio del día, gozos cantados y adoración de la reliquia.

NOVENA DE LA INMACULADA CATEDRAL.—A las seis exposición de S. D. M., rosario, ejercicio, de la novena, motete, bendición y reserva.

CARMEN.—A las ocho de la mañana, misa rezada, con acompañamiento de órgano, y a continuación, novena.

Por la tarde, a las seis y media, exposición de S. D. M., rosario, sermón, a cargo del M. R. P. Marcelo del Niño Jesús, provincial de los carmelitas descalzos, novena con letillas cantadas por el pueblo, bendición con el Santísimo y gozos a la Inmaculada.

SAN LESMES.—A las cinco de la tarde, los días laborables, y a las tres y media, los festivos.

HIJAS DE MARÍA INMACULADA (Servicio Doméstico).—Por la mañana, a las seis, y cuarto, misa ejercicio de la novena y despedida.

Por la tarde, a las cinco y media, exposición de S. D. M., estación, rosario, novena y sermón que predicará don José Bravo.

Boletín Oficial

Extracto del número correspondiente al número de hoy:

Gobierno civil.—Relación de vecinos de esta provincia a lo que se les ha concedido el subsidio por familia numerosa.

Sección provincial de Estadística.—Relación de vagones que tienen derecho a figurar en la lista de jurados del Juzgado de Villarcayo.

Anuncios oficiales.

Hacienda

LIBRAMIENTOS

Don Rafael Dorao, don Manuel Arribas, don Fernando Cort, don Constantino Saldaña, don Leoncio Herrero, don Antonio Eraña, don Restituto Zapatero, don Heliodoro Bejo, don Esteban Or-

tiz, Secretario del Juzgado de 1.ª instancia, don Gregorio Almedres, don Salvador Gómez, don José Góngora, don Sebastián Castellote, don Antonio Clirán, don Rafael Crespo, don Marcelino G. de la Rasiña, don Román Vldivielso.

Telégrafos

Despachos detenidos:

María Gutiérrez, Segismundo Fernández, 48.

Registro civil

DEFUNCIONES

Rosa Ortega Heras, de Burgos, 1 año, Saldaña, 3.

Antolina Espino Domínguez, de Guzmán, 84 años, Casa de Caridad.

Catalina Revilla del Pino, de Burgos, 23 años, Cadena y Eleta, 4.

Gregorio Delgado Santamaría, de Burgos, 71 años, Plaza Mayor, 45.

Marina Lara Pardo, de Burgos, 78 años, San Lesmes, 5.

Rosa Martín Pérez, de Olmedo (Valladolid), 70 años, Hospital de San Juan.

Sebastián García, de Barbadillo del Mercado, 59 años, Hospital Provincial.

NACIMIENTOS

Filip Tejadura Escolar.

Estado de tiempo

Estado general atmosférico del día 2 a las 7 horas

Una perturbación atmosférica de gran extensión y bastante intensa existe al Atlántico norte entre los paralelos 35 y 65 y los meridianos 50 y 90.

Esta borrasca presenta dos núcleos de acción: uno cerca de la península del Labrador y otro al occidente de Islandia.

Sobre los Estados Unidos se halla por el contrario una zona de buen tiempo, otra de este mismo tipo aparece al sur de las Azores y una tercera aparece en el continente europeo con su núcleo principal hacia Polonia.

En el centro de Europa persisten las nieblas y en el Archipiélago inglés se vuelve a iniciar el período de lluvias.

En España el tiempo no experimenta grandes modificaciones. La temperatura máxima de ayer en nuestra península fué de 25 grados en Almería y la mínima de hoy ha sido de 3 bajo cero en Soria, Avila y Segovia.

En Madrid la máxima de ayer fué de 11 grados y la mínima de hoy ha sido de un grado.

Tiempo probable hasta el día 3 a 7 horas: en toda la península Ibérica el tiempo es favorable para que se formen nieblas.

Rutas aéreas del sur de España y Canarias: vientos flojos y nieblas. El mar estará poco agitado por el litoral español.

En Burgos

Observaciones meteorológicas del día 2:

BAROMETRO

A las siete de la mañana, 691,2.

A la una de la tarde, 691,1.

A las seis de la tarde, 691,0.

TEMPERATURA

Máxima a la sombra, 6,0.

Mínima a la sombra, 3,0.

DIRECCION DEL VIENTO

A las siete de la mañana, NE.

A la una de la tarde, N.

A las seis de la tarde, SE.

Imprenta del DIARIO DE BURGOS

EL CENTRO.—Gran peluquería. PASEO DEL ESPOLON NUMERO (enfrente del Banco Mercantil)

Gabinete independiente para señoras. Ondulación al agua y Marcel. Lavados a laabez. Especialidad en el corte de pelo de señora. Abono. Se habla francés. Hay calefacción.

TARIFA (Cada palabra, 50 céntimos. Cada palabra más, 5 céntimos.)

ANUNCIOS ECONOMICOS

TARIFA (Cada palabra, 50 céntimos. Cada palabra más, 5 céntimos.)

ALMONEDAS

SE VENDEN muebles, de 12 a 4. Miranda, 11, 3.

ALMONEDA se hace, Espolón, 1, 3.ª casa Teatro.

VENDO urgente por ausentarse, preciso juego sala en nogal y tapizado en damasco. Cruceiro de San Julián, Julia Alegría, número 9.

ARRIENDOS

ARRIENDASE molino, dos pares piedras, limpia, cornido, centro población Aranda. Informes: en la misma, Pueblo Rico.

ARRIENDANSE cuartos con agua, pájares y habitaciones. Véndese estufa buen uso, con caños. Razón: Salas, 8.

CASA con jardín, se arrienda en La Castellana. Informes: Isla 9 y 11, 3.ª de seis y media a siete y media tarde.

CHALET Se arrienda en la calle del Obispo D. Mauricio, número 2, (huerta de Arrocha), tiene garage, cuarto de baño y calefacción. Razón: Casa Fuentes, Santander, 6.

ARRIENDANSE local propio para industria. Informar: Liana de Añuera, 9, 1.ª

SE ARRIENDAN amplias cuartos, con agua corriente. Arabal, 21.

EN casa nueva, recién reformada se arrienda piso con calefacción y baño. San Pablo, 36, portería.

SE ARRIENDA un puesto de parada, con cuatro cuartos, con sus locales para servicio y registro y paja para el ganado. Y tratar en Villangómez, Eliseo Atvillos.

PARA coches de línea y camiones, se alquilan cocheras independientes. Garages Tárrega.

LOCAL grande propio almacén o industria, se alquila. Traseras Vega. Razón: Vega, 27, 1.ª

COLOCACIONES

GUARDA se necesita, de campo y dula. Dirigirse a Paulino de la Iglesia, alcalde de Villarmentero.

GUARDA para la dula se necesita, en el Barrio de Cortes. Dirigirse, al alcalde del mismo.

OFICIAL barbero se ofrece, para dentro o fuera de la capital. Razón: Pisones, número 21.

CRÍADO para labranza, necesitase, para todo el año. Para tratar: Justo López, en Villaciencio.

SE NECESITA aprendiz adelantado en la carpintería de Josafat García, en La Horra.

HUESPEDES

NUEVA pensión (Frances, habitaciones todas independientes para estables, la única en su clase, precios moderados, Plaza de Prim, 14.

SE DESEAN huéspedes fijos, precios económicos. Paseo la Flora, número 12, 2.ª izquierda.

PERDIDAS

HALLAZGO de una perra de caza. Razón: Plaza San Juan, número 7.

PERDIDA saco con herramientas y efectos caza, en carretera Cardeñadijo y Cacedo. Gratificarán entrega, Huelro del Rey, 25, 3.ª, derecha.

TRASPASOS

TRASPASO Bar vinos y comidas. Informes: San Gil, 1, Tublleja.

TRASPASO del acreditado establecimiento de vinos y comestibles, de la Viuda de Tomás Tobar. Para informes, en la misma, Emperador, 35, (San Pedro de la Fuente).

SE TRASPASA la acreditada casa de vinos y comidas de la Viuda de M. Pardo. Darán razón en la misma, Santander, 38 Burgos.

TRASPASO del acreditado café-bar Victoria, por tener otras industrias y no poderlo atender. Informes: en el mismo o Mercedero Miraflores, Paseo de la Quinta

TRASPASO Bar sitio céntrico, instalación moderna y buena clientela. Razón: San Pablo, 36, 1.ª izquierda.

VENIDAS

SE VENDE en Cortes una casa, un pagar, dos patios y varias fincas, junto o separado. Informes: Tomás Domingo, Sombrerería, 8, 3.ª, Burgos.

VENDESE piano bueno y barato. Alhucemas, 4, Barriada militar.

MUEBLES lujo. La casa mejor surtida y económica. Talleres y exposición, Aparicio y Ruiz, Burgos.

SE VENDEN 50 ovejas jóvenes. Para verlas y tratar en Osornillo, Palencia, Apolo Martín.

A LOS contratistas y maestros de obras. Se vende grava y arena de río, en grandes o pequeñas cantidades, precios económicos. Informes: «La Bombilla», teléfono, 49.

VENDO estufas para carbón, baratísimas. Santa Cruz, 18, Taller herrería.

SE VENDE máquina coser seminueva marca «Singer», y una gramola. Razón: San Pablo, 38, principal.

VACAS lecheras, se venden en el establo del señor Moliner.

PLOMO se compra en grandes y pequeñas partidas, procedente de tuberías. Informes: en esta Administración.

TRANSMISION con poleas de madera, se vende muy barata. Razón: en esta Administración.

VENDO carro de buyes seminuevo, o se cambia por otro de mulas, Marciano Lara, Santa Cecilia.

MAQUINA exprés «Pavoni», seminueva, vendida. Dirigirse: Marceliano García, Lerna.

SE VENDE un carro recién estrenado, y mula, para tratar en Cueva de Juarros, taberna, (Burgos).

VENDESE salamandra seminueva, económica. Trinidad, 22, 1.ª

SE VENDE vino, a 6 pesetas la cántara. Francisco Peñamedrano, en Lerna.

VENTA de 50 corambres y utensilios de taberna. Plaza de Santa María, número 10.

SARDINAS arenques. Próximas a redirse gran cantidad de tabales, conteniendo de 350 a 550 pescados, de la costera actual, muy frescas y sin grasa, precios especiales para partidas en el almacén de coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios.

DULCE de membrillo. Nueva cosecha, fina calidad, inalterable, envasado en latas de varios tamaños. Pedir precios especiales para cantidad en el almacén de coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios.

DE VERDADERA precisión son los relojes que vende Victoriano Gredilla. Doña Loma, 56, (enfrente a la Catedral).

CURACION radical de Hemorroides internas o externas, solo con «Pomada Estrella». Eficaz en eczemas. Venta Farmacias y Droguerías bien surtidas.

SACERDOTES: Sombreros de seda mixta, calidad superior. Gorros, bonetes y sólidos. Casa Sáiz, Sombrerería, 4.

PREGUNTOS para toda clase de Industria tengo. Santa Clara, 3, Ambrosio Escudero.

LECTURAS PARA LA MUJER

Consejos a las madres

La formación del carácter en el niño

Aun las madres más razonables suelen decir cuando se habla de punto tan importante como el de la educación de los pequeños: «Es muy chiquito aún; tiempo habrá de ocuparse de eso cuando sea mayor». No comprenden que nunca es demasiado pronto para iniciar el aprendizaje, puesto que la imaginación y comprensión de los niños es mucho más rápida que la de los adultos.

En lugar de abrumar a las criaturas con el eterno «no hagas esto», «no hagas lo otro», «este niño es muy tonto», «este niño es muy malo», etcétera, etc.—el repertorio de esta fraseología no se termina nunca—, comiencese a formar sus costumbres desde el momento mismo en que se pueden dar cuenta de que viven, sirviéndoles de ejemplo con nuestros propios actos. El afán instintivo de los niños por imitar a los mayores será el mejor aliado de la educadora.

Cualquier muchacho normal tratará de asimilar los modales, los gestos y actitudes de su padre, mientras que las niñas copiarán a la perfección cuanto ven hacer o cuanto oyen decir a su madre. De este modo aprenden a diferenciar la finura de manera que existe entre una persona educada y el hombre que vende fruta o la mujer que hace la limpieza.

Uno de los primeros pasos en la educación del niño es la conversación. La pronunciación perfecta y el modo de emplear las palabras adecuadas vendrán al pequeño si oye hablar siempre a su alrededor en un castellano, inglés o francés perfecto—cualquiera que sea el idioma en que se eduque—, sin que se consideren ni aplaudan como gracia la pronunciación defectuosa ni las inflexiones de voz ridículas que el exceso de mimo lleva a adoptar a los niños, haciéndolos antipáticos para los extraños.

No es tarea fácil, claro está, la de formar el carácter y la de inculcar buenos modales a una criatura. Para ello, como para todo, el equilibrio es necesario, pues si por exceso de exigencia de parte de los padres se pasa del justo medio se corre el riesgo de convertir al niño en un autómatas, afectado, y por consiguiente, intolerable.

En el cerebro infantil se graban como en una cámara fotográfica todos los detalles y los actos de las gentes que pasan ante su vista. El padre y la madre están obligados así a hacer alarde de delante de sus hijos de una perfecta educación en sus modales y palabras, de una gran tolerancia y equanimidad y de una gran paciencia y comprensión. Estos dos últimos factores son principales.

Es absurdo pretender que el chico distinga por sí solo entre lo que es bueno y lo que es malo. Se toma así a veces por desobediencia lo que no es sino deseo instintivo de afirmar su nascente voluntad, y se le castiga. Hacen una diablura por el afán innato que los niños tienen de probarlo todo y escudriñarlo todo, y se les pega. Las criaturas no se explican la razón de esta tiranía, y se asombran y se duelen de que con ellos la empleen las personas a quienes adoran y de las cuales esperan todo su amparo. Surge el descontento en su espíritu infantil, comienza a iniciarse un sentimiento de rencor, de reserva, de desconfianza, de temor y hasta de hipocresía. Y si se persiste sistemáticamente en el castigo se puede llegar tal vez a perder por completo la fuerza moral sobre los hijos. Estos, al entrar en la vida, necesitan una sabia y sencilla explicación de todas sus leyes, que por completo ignoran.

He visto a una madre golpear duramente a un niño de tres años porque había tirado al suelo un jarrón de porcelana, que, naturalmente, se hizo trizas.

Al advertirle yo que mientras los ni-

ños son pequeños no se deben tener objetos valiosos al alcance de sus manos, replico, enfadada, que sus hijos tendrían que acostumbrarse a mirar las cosas sin tocarlas, aunque para ellos los tuviera que matar a golpes. Calle; pero más tarde, al volver a la casa, vi colocada sobre el piano la estatuilla que antes estaba sobre una mesa bajita, y otros varios objetos frágiles y de valor reparados sobre muebles de cierta altura... La lección había servido, pues que debemos procurar pero no podemos exigir, que los muchachos refrenen en absoluto sus impulsos, su curiosidad y otras cosas más fuertes en ellos que el deber, del que aún no tienen idea.

No puede pretenderse por eso educarlos con el mandato, sino con el ejemplo. En la mesa, pongamos por caso, les enseñaremos desde el principio a llevarse la comida a la boca y a no dejarla caer sobre las manos o sobre el mantel. Nos harán masticar con la boca cerrada, sin hablar mientras comemos y sin hacer ruido, y esto les hará tanta gracia que tratarán de imitarlos, no pudiendo después, aunque quisieran, comer con la boca abierta sin mancharse.

Cuando el niño es muy pequeño, se le hará comer solamente con la cuchara y con un pedacito de pan para empujar en la mano izquierda. Cogerá el vaso con las dos manos para no verter el agua. Más tarde, al cumplir dos años, se le enseñará a pinchar con el tenedor. Un poco más tarde, se le pondrá en la mano un cuchillo pequeño sin filo. A los cuatro o cinco años manejará los cubiertos como una persona mayor. Y no pasará mucho tiempo sin que sepa servirse por sí mismo. Nada hay tan delicioso como ver a un niño comer bien, manejando propiamente su cubierto; prodigio que realizan de modo estupendo los niños ingleses, a quienes se pone en la mano tenedor y cuchillo apenas tienen fuerza para sostenerlos.

Otra de las cosas que debe enseñarse al niño es a que hable despacio y con voz suave, sin meter bullo ni aturdir con sus gritos cuando hay visitas en la casa. El mejor medio para lograr esto es no prestarle demasiada atención, pues la mayoría de los niños, cuando se ven observados, se consideran importantes y tratan de sobresalir más, no consiguiendo sino hacerse insoportables.

El modo seguro de bien educar un hijo es ser uno mismo bien educado. Si una madre miente, si no es gentil y amable más que cuando está en visita y si en la casa dice y hace cosas desagradables, sus hijos copiarán todos sus defectos, incluso el del fingimiento, entre todos el más grave.

Algunas ideas sobre la decoración de los interiores

El bibelot ha perdido su boga y ya no ocupa en nuestras viviendas el lugar preponderante de antes; muy al contrario, cada día disminuye su importancia.

El gusto moderno, práctico y preciso, no gusta de amontonar chucherías, que constituyen a la vez la delicia y el tormento de las amas de casa.

Actualmente prevalecen las líneas rectas, los muebles con escasa ornamentación, las paredes y las mesas limpias de estorbos. Si a veces la vida doméstica exige la exhibición de algunos cacharros necesarios, tan pronto como ha terminado su servicio los hacemos desaparecer apresuradamente, guardándolos en armarios o cajones. Hoy en día se desconoce esa ostentosa vanidad que nos hacía transformar nuestros aparadores y trincheros en exposiciones permanentes de plata labrada. Estos objetos más o menos valiosos están al presente confinados en el cuerpo inferior del aparador.

Vamos a recorrer la vivienda para ver qué aspecto presenta despojada de cacharros y monerías.

Sobre el mármol de la chimenea del salón que no oculta ningún tapete, se ve el clásico juego de un reloj y dos candelabros o un busto de barro o bronce entre dos floreros. Un viento de sencillez ha pasado por aquí bariendo las fotografías, las figuritas, bomboneras, etc. en una palabra, cuanto estorbaba, devolviéndonos el decorado clásico y rico de las hermosas chimeneas de otros tiempos.

¿A quién se le ocurrirá echar de menos todo aquel fárrago de menudencias que forzosamente daban aspecto desordenado a la habitación?

El piano ha sufrido la misma suerte, ya sea vertical o de cola. También de aquí ha desaparecido el cubrepiano, llevándose de paso todos los cachivaches que le daban el aspecto de un bazar. Sólo hay encima un tapetito cuadrado, sobre el que descansa un objeto de valor, lámpara con pantalla, estatuita de bronce, grupo de Sevres, jarrón de Venecia, etc.

El salón, desembarazado de aquellos huéspedes molestos, parece más grande, más claro, más moderno.

El decorado del comedor igualmente se ajusta a los mismos principios. La mayor parte de los objetos que antes se amontonaban en los estantes y tabieros del aparador y del trinchero ahora están invisibles. Los servicios de té, flores, jarras, fruteros, etcétera, ahora ocupan el interior de los armarios.

Sobre la plancha de mármol sólo queda un valioso centro de plata y, quien no lo posea, puede sustituirlo por una jardinera con plantas naturales. La decoración de flores siempre es de buen gusto y no causa nunca.

Las flores deben reinar en todas las habitaciones de la casa, pero rechacemos las flores artificiales. La más modesta planta natural vale más que la más rica flor de trapo. Las plantas de hojas verdes tienen su sitio en el comedor, mientras que a la flor portada corresponde alegrar el salón y unas cuantas ramas de hojarasca verde, purpúrea, amarillenta o cobrizas, prestan al vestíbulo una sonrisa de bienvenida.

Curiosidades

Supersticiones de los japoneses

El pueblo japonés es muy supersticioso. Los japoneses jamás barren el dormitorio de un miembro de su familia inmediatamente después de que éste ha partido de viaje, pues creen que con ello desaparece la buena suerte del ausente. Durante una ceremonia de casamiento, ni el novio ni la novia usan nada que sea de color morado, pues de lo contrario, pronto desaparece la felicidad entre los cónyuges, ya que el morado es el color que con mayor facilidad se destiñe. Tienen ideas muy curiosas acerca de las uñas de las manos, las que se las cortan sólo en ciertas oportunidades. Cuando una persona pierde un diente, ya sea por accidente o a manos de un dentista, para que vuelva a salir otro en el espacio que ha quedado, entierran el diente debajo de la casa, si era del maxilar superior, o lo tiran al tejado de la casa si lo perdieron del maxilar inferior.

He aquí unas cuantas de las muchísimas supersticiones de los japoneses. Si una mujer pisa una cáscara de huevo, volverá loca; si pasa sobre una navaja, ésta perderá el filo, y si pisa una piedra de afilar, se romperá. Si a un hombre se le quema un poco el cabello, es señal segura de que se volverá loco. A los niños se les enseña que si dicen una mentira, un «oni», un diablo, llamado «tergu», les sacará la lengua. Muchos delincuentes japoneses, han dicho la verdad por temor de que un «oni», que suponen que se encuentra a su lado, les arranque la lengua y se la lleve. Cuando marido y mujer comienzan a discutir, un diablo, según ellos, está entre los dos inculándolos, para que prosigan.

Pasta excelente para las manos

Para conservar las manos bonitas hacen una mezcla con los siguientes ingredientes: Almendras amargas mondadas, 12 onzas; harina de habas, 3 idem; polvo fino de iris de Florencia, 1 onza; carbonato de potasa reducido a polvo bien fino, 4 gramos; alcohol odorífero de esencia de jazmín, 3 onzas; aceite esencial de Rodas, 2 gotas; aceite esencial de Neroli, 1 gota. Se quitará la película a las almendras; se lavarán con agua fría, luego se machacan en un mortero de mármol con una mano de madera; echando de vez en cuando un poco de agua para que no se separe el aceite; cuando las almendras quedan reducidas a pasta bien homogénea se añade poco a poco la harina de arroz, la de habas y el polvo de iris. Se bate bien para que la mezcla sea bien uniforme, después se disuelve el carbonato de potasa en un poco de rosas, vertiéndolo sobre la mesa y se bate otra vez; en seguida se añade, sucesivamente y a pequeñas dosis, el alcohol odorífero de jazmín, en el que se habían mezclado los aceites esenciales; después de todo se reduce a pasta volviéndola a batir, pasta que se pone en un tarro de porcelana con la tapadera o bien se cubre con un pedazo de pergamino.

Crónica de la moda

Modelos de sombreros y de trajes de sastrero

Desde que los sombreros dieron el golpe de Estado el verano último, toda la moda parece desequilibrada. Después de la revolución impuesta a los sombreros, son los modistos los que parecen buscarla; pero quieren un cambio más fino; que lo que venga sea más bello y delicado que lo que hay en el momento, y para ir hacia adelante, en lugar de pensar cosas nuevas, van al pasado a por cosas e ideas nuevas, convenidos de que los antiguos supieron encontrar algo que ellos no han sabido ver; yo creo que es una forma de demostrarnos o su abulia o su falta de ideas, porque, después de mucho darlo vueltas, parecen decididos a quedarse con todas las ideas del Directorio; por lo menos hasta ahora, en los modelos de las mejores casas de París, ese aire tienen los modelos que las mujeres aceptan como cosa nueva, quedándose verdaderamente asombrados ante la buena acogida que se dispensa a esta moda tan poco en armonía con el momento y el género de vida actual; podríamos calificar esta aceptación sin la menor protesta de falta de ideas propias, de las que tanto alardeamos hasta ahora las mujeres; en fin, veremos en lo que esto termina.

Mirando las estampas de aquella época y comparando las con los figurines del momento, vemos lo que más principalmente las une. Entre éstos vemos los cuellos y solapas en forma de grandes triángulos, que se cruzan sobre el pecho. Los bolones de dobles filas que vienen a terminar junto al talle; a esta moda se debe, sobre todo, esas grandes pelserinas que, cubriendo la espalda y los hombros, caen hasta el codo, exactamente iguales que las que usaban los «nideanos» de hace cincuenta años en casi todas las comarcas francesas. A aquella moda se deben también los cuellos de las bascas, que se reducen cada día, hasta convertirse en un pequeño bullón.

Los pequeños cuellos de picos terminados por una tira del paño del abrigo, que parece cerrarle los límites para no permitir que se expanda, a los dibujos de aquel tiempo obedecen. A ellos obedecen también las corbatas de tela que rodean el cuello y las grandes carteras de piel en los abrigos, que por corte y confección parecen buscar la excentricidad, y a estas estampas se debe también el verde botella tan en moda en esta temporada, que logran agotar todas las piezas que los fabricantes hicieron, por ver si lenfa aceptación.

También la afección a la elegancia parece es debida a la que tenían en aquellos tiempos; pero lo que debemos reconocer en favor de nuestras elegancias es que, aun rodeadas de todas las cosas de hace muchos años, su silueta de ahora es completamente nueva; en nada se parece a la de cincuenta años; la de ahora es completamente nueva y como conviene a la época actual.

Cualquiera que sea el modo creado,

ni menos para los trajes sastrero de la tarde, la tendencia sigue siendo la misma. Tiene tres puntos de vista principales; ensanchar las espaldas, afinar las caderas y aumentar el busto. Parecen querer dar a la silueta femenina algo de rigidez de uniformes militares, por los cuellos altos y ajustados, los bolones en V en el delantero de las chaquetas, y desconciertan un poco estas tendencias de la moda, la que en unos momentos quieren a la mujer muy femenina y en otros vemos volver a la «garçonne». Lo único que tenemos de ventaja es que los sombreros parecen de nuevo bonitos y deliciosamente femeninos, y los trajes de noche muy bonitos y elegantes. Con la silueta de oficial de caballería que las elegantes adoptan para tarde, hacen verdadero contraste, o mejor diremos que son un contrasentido, las lindas siluetas de noche. Hasta los mismos modistos dicen que es lógico este modo de cambiar en un mismo día cosas tan distintas.



Un delicioso sueño

después de un día fatigoso, se consigue tomando a diario este poderoso reconstituyente

Combate sin tregua **INSOMNIO NERVIOSIDAD ANEMIA**

Estará siempre fuerte y sana la persona que tome Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. **Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.**

No se vende a granel.

La mejor calefacción ESTUFAS A PETRÓLEO

MARCA **SUMMUN**

Máxima potencia Mínimo consumo

(COMODIDAD)

LIMPIEZA ECONOMIA SOLIDED ELE.GANCIA

LA COCINA

Vicente y Canale

BURGOS

BUENOS PANOS

Solamente en la Sastrería de

TEODORO L. PAVON

encontraréis los de mejor calidad.

BUEN CORTE -- PRONTITUD ECONOMIA

La clientela de la casa y el público en general, encontrarán los más variados surtidos para la confección de trajes y abrigos para caballeros.

ESPOLON, 20 -- BURGOS (Junto al almacén de música).

Medias

Unicas por su duración, finura exquisita de su tejido y elegancia suprema

Domingo Hospital

SUCURSAL ESPOLON, 44

Color perfecto Limpieza en seco

Colores de moda Limpieza en 8 horas

Antorera Masip

LAIN-CALVO 31

TEJIDOS Y CONFECCIONES

"CASA BALBINO"

PLAZA MAYOR, 28 BURGOS

Extensos surtidos en artículos confeccionados para caballero, señora, niñas y niños

Gustos seleccionados y exclusivos

Precios muy convenientes y económicos

Seriedad

Brevedad Amabilidad

PRECIO FIJO

Depósito de guantes de la fábrica de Manuel Sancho

CONAC TRES

FINISIMO Y MUY VIEJO

PERDIAS

Representante en Burgos: Luis Labán

LOS QUE PREFIERE EL PUBLICO

Coche **Ford**

Agencia Oficial

GARAGE MODERNA

Plaza de Alonso Martínez 2. Burgos

IMPRESA J. SAIZ

Todos los impresos para entidades y particulares. • Periódicos • Revistas • Folletos • Libros

Vitoria, 22 y 24 - BURGOS

Aleria, compradores de máquinas!

La mejor máquina de escribir, de estuche, es, sin duda alguna, la marca **STOEWER (alemana)**

Ninguna igualada en calidad ni en precio.

(No paguen sites precios)

Reto a todas las marcas de máquinas de estuche a ver cuál está mejor construida.

CASA MUNGUA

Se arreglan toda clase de máquinas de escribir y coser.

Depósito de piezas de recambio de Underwood, Remington, Royal, Smith, Bros-5, Monarch, Smith, Premier, Corona, Stoewer y otras.

Exposición y venta de las máquinas de escribir.

"Undervood"

Abonos anuales de limpieza y reparación de máquinas de escribir, a 30 pesetas año, con 12 limpiezas, una por mes.

HOJAS DE AFEITAR "TOLEDO"

Son una maravilla

DE VENTA DOMINGO DE PABLO PLAZA MAYOR, 50 BURGOS

La Solana de la Plata

Venta económica de kortalinas en la Puerta Camino de la Plata

Navigazione Generale Italiana

Próximamente salidas
 Para Norte América, vapor AUGUSTUS, 1 de Enero
 Para Centro América, vapor COLOMBO, 12 de Enero
 Para Sud América, vapor DUILIO, 6 de Enero de 1932.
 Travesía; doce y medio días
 Viajes — Informes — Turismo
Almirante Bonifaz, 15

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON



son la medicación natural, sana y eficaz que viene remediando desde hace 25 años que se crearon su extraordinario poder curativo gracias a la perfecta capacidad de asimilación de los elementos que contienen las científicas asociaciones de plantas de que se componen, las cuales ejercen una poderosa depuración y renovación orgánica restableciendo la salud plenamente.

Las personas enfermas que deseen curarse definitivamente, deben pedir hoy mismo el BOLETIN MENSUAL

«Lo que dicen los Curados», en el cual se reproducen las cartas de agradecimiento que recibimos cada mes de personas de todas las clases sociales de España y de todo el mundo que también sufrían y han recuperado fácilmente la salud y la alegría.

SE DICE DE LABORATORIOS BOTANICOS Y MARINOS, PÉLAGOS, 3, MEDIO, O RONDA DE LA UNIVERSIDAD, 6 BARCELONA.

Sírvase mandarme gratis y sin compromiso el Boletín Mensual «Lo que dicen los Curados» y el Libro «La Medicina Vegetal».

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____

SE MANDA GRATIS
 Utilice Vd. el adjunto cupón hoy mismo, mandándolo en sobre abierto como muestra, con sello de 2 cts.

VINOS TONONIA

MADRID. 1913. 1914.

Depositarío exclusivo para Burgos:
Ignacio Palacios
 Merced, núm. 12
 BURGOS

70 PESETAS
 140 SEMANALES

trabajando en casa horas libres, propia localidad fácil, asombroso artículo nunca visto. Instrucciones, muestra, ensayos gratuitos. Escribir

Est. M. A. R. N.
 Avenida Pi Margall, 7 (Gran Via)
 MADRID

GRAN FABRICA de libros rayados y cajas de cartón de E. MARTINEZ

Lain-Calvo, 12--Burgos

Mayorca - Diarios - Copiadores - Libros de hojas cambiables rayados de todas clases

ENCUADERNACIONES Precios económicos

CAMPOS ELISEOS DE LERIDA (Nombre registrado)

GRAN CENTRO DE PRODUCCIONES AGRICOLAS Casa fundada en 1864

Dirigido por D. Silvio Vidal Pérez

Diploma de proveedor efectivo de la Asociación de Agricultores de España, Centros Agronómicos, Sindicatos y Confederaciones Agrícolas.

Especialidades que recomienda esta antigua y acreditada Casa. — Arboles frutales de las especies y variedades más superiores que se cultivan con garantía de éxito. Gran surtido en forestales, arbustos, coníferas, rosales, vides americanas, injertos barbados estacas

Es gratuita la remisión de catálogos

¡Vaya una guerra!

Por MARY LEE

Novela premiada con 5.000 libras esterlinas en el «Concurso de Novelas de Guerra», celebrado en Inglaterra en 1919.

No sólo está toda la guerra material, en la magna obra de Mary Lee, sino el estado psicológico de los combatientes, y los problemas morales, de índole personal, que la contienda suscita en ellos una vez terminada, ya de regreso en el hogar.

Dos volúmenes, 800 páginas, en un estuche: 10 pesetas.

La extraña muerte del presidente Harding

Revelaciones emocionantes de G. STON B. MEANS

Investigador privado del ministerio de Justicia de los EE. UU., detective particular de la esposa del presidente

Leyendo las dramáticas páginas de este libro, en que, en íntima conexión con una tragedia familiar, se descubre el velo que ocultaba la podredumbre político-industrial durante la administración del Presidente Harding, creemos hallarnos en plena época de los Borgias, cuando éstos no se detenían ante ningún crimen con tal de satisfacer sus odios y sus concupiscencias.

Un tomo, con 10 láminas fuera de texto, 6 pesetas

Pídalos a Editorial Juventud, S. A. Provenza, número 101-103 Barcelona

Compañía del Pacífico

Línea de Cuba

Para HABANA (Canal de Panamá), Colón, Panamá, Paita, Callao, Mocho, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso

El vapor «ORDUNA», el 20 de Diciembre de 1931.
 El vapor «ORCOMA», el 7 de Febrero de 1932.
 Vapor «ORDUNA», el 13 de Marzo de 1932.

Todos estos buques admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y cabinas

PRECIOS EN TERCERA CLASE PARA HABANA (Incluidos impuestos). Por vapor ORCOMA, 535'25 pesetas—Por los demás buques: 555'25

Dirigirse para toda clase de informes a sus agentes en SANTANDER Hijos de Basterrrechea.—Paseo de Pereda, 8.—Teléfono 84-41. Dirección telegráfica: BASTERRRECHEA.

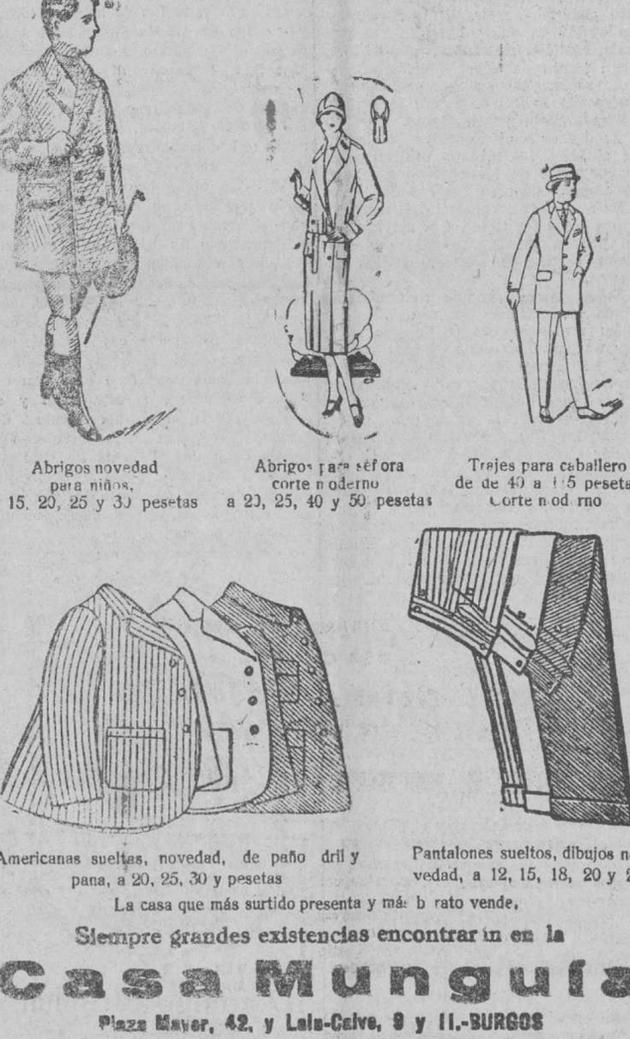
Gran casa de tejidos y ropas confeccionadas

PARA CABALLERO, SEÑORA, JOVENES Y NIÑOS

SASTRERIA Y PANADERIA

T. LEFONO 603 E

Establecimiento Oficial del Turing Club Español



Abrigos novedad para niños, a 15, 20, 25 y 30 pesetas

Abrigo para señora corte moderno a 23, 25, 40 y 50 pesetas

Trajes para caballero de de 40 a 115 pesetas Corte moderno

Americanas sueltas, novedad, de paño dril y pana, a 20, 25, 30 y pesetas

Pantalones sueltos, dibujos novedad, a 12, 15, 18, 20 y 25

La casa que más surtido presenta y más barato vende.

Siempre grandes existencias encontrar en la

Casa Munguía

Plaza Mayor, 42, y Lain-Calvo, 9 y 11. BURGOS

Consuma OVOIDES pero que sean GENALI y exíjalo así a su carbonero. Combustible ideal. Por mayor: Raimundo Linage Rodríguez, Barruelo (provincia de Palencia)

La Gran Bretaña

En esta Casa se vende el sommier «Numancia»

Cuando necesite camas o muebles de cualquiera clase, antes de hacer sus compras en otra parte, no deje de visitar este establecimiento que tan conocido es en todo Burgos no solo por vender a precios baratísimos, sino porque todos sus géneros son de absoluta confianza

Comprando en esta casa irá perfectamente servido y ahorrará mucho dinero

Siempre grandes existencias Los últimos modelos. Géneros de gran fantasía y de absoluta confianza

Vea el nuevo sommier, todo hierro, modelo patentado. Es muy limpio, fortísimo y muy económico.

La Gran Bretaña - Vitoria, 14 - Burgos

PASTILLAS MERINO QUITAN LA TOS

TODOS LOS AÑOS SURGEN NUEVOS MEDICAMENTOS QUE DICEN CURAN LA TOS

Las recomiendan los médicos Lleva el aval de un prestigio de la Medicina española Una peseta tubo

Aceros Hierros Carbones Ferretería Talleres de construcción

Prensas para vino y aceite Pida Vd. catalogo gratis MARRODAN Y REZOLA

Bombas Motores «Otto Deutz» Maquinaria de construcción

Pida presupuestos gratis y dirija la correspondencia a MARRODAN Y REZOLA, S. L.—Apartado 2.—LOGROÑO

AMASADORAS SOBADORAS HORNOS DE PANADERIA

Lo más perfecto y económico.

Bombas para todas cosas Adobadoras para embutidos

Constructor: ISIDRO JOVER.—Logroño.

Folleton del DIARIO DE BURGOS

EL REY SUSTITUTO

del monarca que se había aparecido por un momento en el puente, ante los sorprendidos servidores del duque. Se había verificado la sustitución, y el rey, herido gravemente, según a todos se dijo por los carceleros que tenían cautivo a uno de sus fieles amigos, había venido por fin y se hallaba en la habitación de Miguel el Negro. Allí lo habían conducido, cubierto el rostro, desde su prisión subterránea y allí se había dado orden de llevarme sigilosamente tan luego me encontrasen. También se despachó un mensajero al palacio de Tarlein con encargo de anunciar al general Estrakenz y a la princesa que el rey se hallaba en salvo y deseaba conferenciar con el general sin pérdida de momento. Cuanto a Flavia, debía permanecer en Tarlein hasta que el rey le enviase nuevas instrucciones. Así había preparado Sarto las cosas mientras se reponía un tanto el rey, después de haber escapado de las asechanzas de su intimo hermano.

El plan del coronel prosperó sin más tropiezo que la oposición de Flavia, que se negó a permanecer en Tarlein mientras su amado se hallaba herido en Zenda. El carruaje de la princesa siguió de cerca al general y su escolta cuando se puso en camino del castillo. Así pasaron por el pueblo, donde ya se decía que habiéndose dirigido el rey al castillo, la noche anterior, para reconvenir amistosamente a su hermano por el trato dado a uno de los amigos del rey prisionero en la fortaleza, se había visto atacado a traición; que tras una lucha desesperada habían perecido el duque y varios caballeros suyos, y que el rey, aunque herido, había logrado apoderarse del castillo. Todos estos rumores causaron profunda sensación; empezó a funcionar el telégrafo, pero cuando las noticias llegaron a la capital ya se había recibido allí la orden de poner tropas sobre las armas e impedir toda manifestación hostil en los barrios don-

de predominaban los partidarios del duque.

Subía el carruaje de la princesa Flavia el camino del castillo, con el general cabalgando al estribo y rogándole todavía que volviese a Tarlein, a tiempo que Federico y el supuesto prisionero de Zenda llegaban al lindero del bosque.

Al recobrar el sentido me puse en marcha, apoyado en el brazo de Federico, y próximos ya a salir del bosque vi a la princesa. Una mirada de mi amigo me hizo comprender repentinamente que no debía verme ni hablar otra vez con Flavia. Pero habíamos olvidado a la joven campesina, que nos había seguido, y no estaba dispuesta a perder aquella ocasión de congratarse con la princesa y de ganar unas monedas de oro; así fue que, apenas nos oíltamos, salió corriendo al camino y exclamó:

—¡Señora, el rey está allí, detrás de aquellas matas! ¿Quiere V. A. que la guíe hasta él?

—¿Qué tontería es esa, muchacha?—dijo el general.—El rey está en el castillo, herido.

—Herido, sí, pero está allí, con el conde Federico, y no en el castillo—insistió la moza.

—¿Está en dos lugares a la vez o es del general se adivinaba muda intencionalmente?—preguntó Flavia sorprendida.—¿Cómo sabes que está allí?

—Lo vi persiguiendo a un caballero, señora, y pelearon hasta que llegó el conde Federico; el otro me quitó el caballo de mi padre y se escapó; pero el rey está allí con el conde. ¿Cómo, señora! ¿Hay acaso otro hombre como el rey en Ruritania?

—No, hija mía—contestó Flavia dulcemente, y sonriéndose dió unas maldas a la muchacha.—Voy yo misma a ver a ese caballero—dijo haciendo ademán de bajar del coche.

En aquel momento llegó Sarto al galope y al ver a la princesa, comenzó por decirle que el rey estaba perfectamente y fuera de peligro.

—¿En el castillo?—preguntó Flavia.

—Pues dónde había de estar, señora?—repuso el coronel inclinándose.

—Es que esta muchacha dice que ha visto al rey allí, con el conde Federico.

Sarto miró a la moza sacriéndose y con expresión de incredulidad.

—Estas chicas en cuanto ven un agusto caballero, se creen que es el rey—dijo.

—Pues entonces, el que yo digo y el rey se parecen como si fueran hermanos—replicó la campesina, algo vacilante, pero insistiendo todavía en su tema.

Sarto miró en torno. En el rostro del general se adivinaba muda intención. Los ojos de Flavia no eran menos elocuentes. La sospecha cundió con facilidad portentosa.

—Voy a ver quién es ese hombre—dijo Sarto.

—No iré yo misma—exclamó la princesa.

—Pues en tal caso vaya V. A. sola—murmuró Sarto.

Y ella, obedeciendo a aquella extraña indicación y notando también la súplica que se veía en el rostro del veterano, rogó al general y su séquito que esperasen allí. Flavia, acompañada de Sarto, se dirigió a pie hacia donde estaban. Cuando los vi acercarse me senté agobiado en el suelo y oculté la cara entre las manos.

No podía mirarla.

—Habie V. A. en voz baja—dijo Sarto al llegar con la princesa a tiro de lanza;—y después de un grito ahogado.

—¡Es él! ¿Estás herido, sufre?

—Era la princesa que corrió a mi lado y apartó mis manos.

—¡Es el rey!—exclamó.—¿Quiere usted decirme, coronel Sarto, qué significa la broma de que hace poco pretendía usted?

Nadie contestó; los tres seguimos silenciosos ante ella. Me abrazó y Sarto dijo entonces con voz ronca.

—No es el rey. No lo abraza V. A., no es el rey.

—¿Pero acaso no conozco yo a mi amado? ¿Rodolfo, amor mío!

—No es el rey—replicó Sarto. Tarlein no pudo reprimir un sollozo.

—¡Sí, es el rey!—exclamó.—Es su cara, su anillo, el mío, ¡mi amor!

—Vuestro amor, señor, sí—dijo Sarto.—Pero el rey está allí, en el castillo. Este caballero...

—¡Mirame, Rodolfo! ¡Mirame—gritó—aprimando mi rostro entre sus manos. ¿Por qué permites que me atormenten así? ¿Dime qué significa esto.

Entonces hablé, fijos mis ojos en los suyos.

—¡Dios me perdone, señora!—dije.—No soy el rey.

Senti en mis mejillas el temblor convulsivo de sus manos. Miró fijamente mi cara, escudriñándola, como no ha sido mirada jamás la cara de un hombre. Disminuyó gradualmente la presión de sus manos; miró a Sarto, a Federico y volvió a clavar los ojos en mí; después, repentinamente, vacilé, cayó hacia adelante en mis brazos.

XXI

Había cerrado la noche y me hallaba en la celda que acababa de ser prisión del rey. En la oscuridad brillaban las luces de una habitación situada al otro lado del foso. Reinaba profundo silencio. Yo había pasado el día en el bosque, con Federico, después de separarme de la princesa, a quien he dejado en compañía de Sarto. Protegido por la oscuridad, me habían conducido al castillo e instalado